

La Sidra

DE LA SEMAINE



KI TAVO

Adapté d'un discours du Rabbi de Loubavitch

Moché ordonne aux Enfants d'Israël d'apporter au Saint Temple, une fois qu'ils se seront installés en Israël, les Bikourim, prémices des fruits, pour déclarer ainsi leur gratitude à l'égard de D.ieu.

On lit également les lois de la dime donnée aux Lévites et aux pauvres.

Moché rappelle au peuple qu'il est « le Peuple élu » de D.ieu et que lui a choisi D.ieu.

Après avoir énoncé les bénédictions que D.ieu enverra au peuple quand ils suivront les lois de la Torah, la dernière partie de la Paracha consiste en une To'ha'ha (« Réprimande »), le récit de ce qui arriverait si les Juifs en venaient à abandonner les Commandements.

En conclusion, Moché déclare que maintenant seulement, après quarante ans depuis leur naissance en tant que peuple, les Juifs ont atteint « un cœur pour savoir, des yeux pour voir et des oreilles pour entendre ».

L'une des 613 Mitsvot

La Paracha Ki Tavo renferme le commandement : « Et tu iras selon Ses voies. » Le Rambam (Maïmonide) l'intègre dans son dénombrement des 613 Mitsvot et explique qu'il nous donne la responsabilité « de Lui ressembler selon notre capacité » et de suivre Ses voies, comme un statut de nos Sages.

Tout comme le Saint béni soit-Il est gracieux, nous devons nous aussi être gracieux. Tout comme le Saint béni soit-Il est appelé miséricordieux, ainsi devons-nous être miséricordieux. Tout comme le Saint béni soit-Il est pieux, nous devons également être pieux.

Quand il souligne les principes généraux qui déterminent son recensement des 613 Mitsvot, le Rambam déclare qu'il n'inclut pas les devoirs d'ordre général, comme « vous observerez Mes statuts » ou « soyez saints » parce qu'ils ne nécessitent pas une activité spécifique mais se réfèrent plutôt à des principes de conduite généraux.

Dans le même ordre d'idées, la Mitsva d'imiter les voies de D.ieu semble également être d'ordre général.

Bien qu'elle contienne un certain nombre de détails : être gracieux, miséricordieux et pieux, ils semblent appartenir à la Mitsva d'accomplir des actes de bienveillance. Si l'on devait interpréter le devoir d'imiter Ses voies comme un commandement plus général, il engloberait toutes les Mitsvot car elles sont toutes « les voies de D.ieu » et Il les observe toutes.

Suite en page 2

Edito

Apprendre à vivre

La période impose son thème : le mois d'Elloul est celui du plus sincère retour à D.ieu. Il est ce mois privilégié où le Créateur accueille toutes Ses créatures avec bienveillance, prêt à répondre favorablement à leurs demandes. Les mots sont ici bien insuffisants pour rendre compte de la richesse de ce temps que nous traversons. Pourtant cette conscience doit nous pénétrer, comme nous transformer intérieurement, et cela dépend aussi de chacun. De fait, si l'objectif est bien ambitieux, l'atteindre implique aussi un investissement personnel, un mode de service de D.ieu imprégné du sens et de la puissance d'Elloul. Selon un mot célèbre du précédent Rabbi de Loubavitch, avec la venue du mois d'Elloul, c'est un « vent de retour à D.ieu » qui souffle sur le monde. En d'autres termes, tout à coup, la vie est devenue plus forte, plus intense.

C'est ici que nous sommes conduits à nous interroger : où puiser les ressources spirituelles, morales, intellectuelles nécessaires ? L'enjeu est de toute première importance car c'est de la préparation à l'année à venir qu'il s'agit. Justement, en ces instants cruciaux, une date se présente : le 18 Elloul. Anniversaire à la fois de la naissance du Baal Chem Tov, fondateur du 'Hassidisme, et de Rabbi Chnéor Zalman de Lyadi, fondateur du 'Hassidisme 'Habad, cette date, en hébreu, porte un beau nom : 'Haï Elloul, littéralement « Elloul vivant ». On ne saurait mieux dire. Ce jour apporte à l'ensemble du mois une vie nouvelle, justement cette force dont nous ressentons le besoin. Il révèle ainsi en chacun le meilleur de lui-même. Dans le voyage essentiel qui nous conduit au grand rendez-vous de Roch Hachana, il constitue un point d'étape. Ce n'est certes pas un hasard si, entre le 18 Elloul et le début de la nouvelle année, ce sont précisément douze jours qui s'écoulent. Douze jours, comme le nombre de mois de l'année. Un signal nous est ici donné : il nous appartient au fil des jours de réparer mois après mois de l'année passée, de reconstruire le passé en portant chaque moment à sa perfection. A partir de quelle autre date cela pourrait-il devenir d'une actualité absolue que celle du 'Haï Elloul, le Elloul vivant ?

Dans un tel cadre, le chemin apparaît clairement. Nous devons nous saisir de cette vie, ne pas la laisser à un niveau d'idée séduisante mais, au contraire, la mettre en pratique, dans notre quotidien. De cette façon, tout peut prendre un sens renouvelé, comme une renaissance. A nous d'agir, la vie frappe à notre porte, pour une bonne année.

par 'Haïm Chnéor Nisenbaum

ÎLE-DE-FRANCE

Entrée : 19h 43
Sortie : 20h 47

Bordeaux 19.53
Deauville 19.53
Grenoble 19.28
Lille 19.41

Lyon 19.32
Marseille 19.29
Montpellier 19.35
Nancy 19.28
Nantes 19.58

Nice 19.21
Rouen 19.48
Strasbourg 19.21
Toulouse 19.44



HORAIRES D'ENTRÉE & SORTIE DE

CHABBAT KI TAVO

A partir du dimanche 11 sept. 2022 Pose des Téléphones : 6h 18 Heure limite du Chema : 10h 34 Fin Kidouch Levana : dimanche 11 septembre à 2h 13mn

Articles et contenu réalisés par le Beth Loubavitch | 8, rue Lamartine - 75009 Paris | Tél : 01 45 26 87 60 | Fax : 01 45 26 24 37 | www.loubavitch.fr
chabad@loubavitch.fr | Association reconnue d'Utilité Publique, habilitée à recevoir les DONNS et les LEGS • Directeur : Rav S. AZIMOV

Ainsi cette Mitsva n'apparaît-elle pas comme un commandement particulier. Pourquoi donc le Rambam l'intègre-t-il dans son décompte des Mitsvot ?

On est forcé de conclure que cette Mitsva comporte une dimension particulière qui n'existe pas dans les autres Mitsvot et c'est pour cette raison que le Rambam en tient compte.

Ainsi, le commandement « et vous servirez D.ieu » est de nature générale parce que chaque injonction implique un service. Et pourtant, ici, il évoque spécifiquement la prière et donc, ce service particulier est inclus dans les 613 Mitsvot.

Ne pas rester sur place

La dimension unique de la Mitsvah d'aller « dans les voies de D.ieu » tient au mot « aller » qui indique une progression. Il est possible qu'une personne observe la Torah et ses Mitsvot mais qu'elle ne progresse en rien. Elle ne fait que du « sur place ». Son statut spirituel n'est pas différent qu'avant la pratique des Mitsvot.

Cette Mitsva particulière vient nous enseigner qu'il nous faut accomplir les Mitsvot de telle manière qu'elles nous propulsent en avant. L'impulsion de ce progrès spirituel vient du fait que les Mitsvot sont « les voies de D.ieu » et qu'en allant dans leur sens, nous L'imitons. Cela les investit du potentiel de nous élever à un niveau supérieur dans notre service Divin.

Les Mitsvot élèvent et raffinent toujours la personne qui les accomplit quand bien même elle ne les accomplit pas de manière à progresser spirituellement. En réalité, notre statut spirituel évolue même lorsque nous accomplissons les Mitsvot sans avoir l'intention adéquate. Mais ces changements ne s'observent pas visiblement alors que lorsque nous observons

l'injonction d'« aller dans Ses voies », notre service spirituel progresse de façon dévoilée.

Un progrès illimité

Il est écrit : « Je ferai de toi l'un de ceux qui avancent parmi ceux qui sont debout ». L'enseignement 'hassidique explique que « ceux qui sont debout » se réfère aux anges et également aux âmes avant qu'elles ne descendent dans ce monde matériel.

C'est notre adhésion à la Torah et à ses Mitsvot au niveau matériel qui nous distingue d'eux et nous donne la possibilité de progresser.

La 'Hassidout poursuit en affirmant que les anges et les âmes montent constamment de niveau en niveau. Cependant, ils sont considérés comme faisant du « sur place » parce que leur progression est graduelle, tous les niveaux restant liés les uns aux autres. Quelles que soient les hauteurs qu'ils atteignent, ils n'ont pas entièrement quitté leur niveau de départ.

En revanche, le potentiel de progrès accordé aux âmes qui descendent dans ce monde ici-bas, est illimité. Ce concept est également vrai pour le commandement d'« aller dans Ses voies. » Notre accomplissement des Mitsvot doit permettre non seulement un progrès spirituel mesuré mais également une avancée illimitée.

Dès lors, deux questions se soulèvent. Chaque être créé est, par nature, limité. Comment donc le service Divin limité d'un individu peut-il engendrer un progrès illimité ? Par ailleurs, une fois que la personne adhère à un niveau illimité, comment lui est-il possible de revenir à son service Divin limité ? Il semblerait que cela l'emmène à un niveau qui dépasse celui des êtres mortels !

La définition de ce commandement résout ces deux questions car D.ieu représente la transcendance ultime, c'est-à-dire que rien ne Lui est impossible et Il peut fusionner les opposés, joindre le fini et l'infini. C'est la raison pour laquelle un être mortel peut exploiter un potentiel de progrès illimité sans que cela ne l'empêche de poursuivre son existence mortelle.

S'attacher à Lui

Il n'est pas facile de se donner totalement à D.ieu au point que tous les membres de notre corps répondent spontanément aux désirs de l'âme Divine. C'est pour cette raison que le commandement d'« aller dans Ses voies » est préfacé par celui de « s'attacher à Lui », interprété par nos Sages comme signifiant : « s'attacher aux Sages et à leurs disciples ». Le mot hébreu pour « Sages » : 'Ha'hamim, indique le fait de se dépasser soi-même et de devenir un véhicule pour la Divinité, un instrument de la Volonté de D.ieu, sans désirs indépendants.

Quand un homme s'attache aux Sages, c'est comme s'il s'attache à la Présence Divine elle-même et son corps devient alors un canal qui transmet la lumière à son âme.

Observer ces Mitsvot parce qu'elles sont « les voies de D.ieu » et souligner que c'est ainsi que nous pouvons Lui ressembler, permet la révélation de la dimension essentielle de D.ieu, investie dans ces Mitsvot.

« S'attacher à D.ieu » conduit à « aller dans Ses voies », dans un processus incessant, ainsi qu'il est écrit : « et ils iront de force en force » jusqu'à atteindre le sommet ultime, « le jour qui est entièrement Chabbat et repos pour l'éternité ».

Etude du **RAMBAM**

• DIMANCHE 11 SEPTEMBRE – 15 ELLOUL

Mitsva positive n° 93: Il s'agit du commandement qui incombe au Nazir de se raser la tête et d'apporter ses sacrifices à la fin de son nazirat.

Mitsva positive n° 114: Il s'agit du commandement concernant celui qui fait le vœu d'offrir la valeur estimative d'une personne. Il doit verser le montant fixé par la Torah, comme il est dit : « Si un homme formule un vœu ».

• LUNDI 12 SEPTEMBRE – 16 ELLOUL

Mitsva positive n° 115: Il s'agit du commandement qui a été enjoint à celui qui évalue un animal impur (ou un animal pur, présentant un défaut) en paie la contre-valeur, comme il est dit : « on amènera l'animal en présence du pontife, celui-ci l'estimera... »

Mitsva positive n° 116: Il s'agit du commandement enjoint à celui qui évalue sa maison. Il devra payer (le prix) évalué par le Cohen, ainsi qu'il est dit : « Et le Cohen déterminera sa valeur ».

Mitsva positive n° 117: Il s'agit du commandement qui été enjoint à celui qui consacre son champ. Il devra payer le montant fixé (par la Torah), comme il est dit : « l'évaluation sera selon son ensemencement ».

• MARDI 13 SEPTEMBRE – 17 ELLOUL

Mitsva positive n° 145: Il s'agit du commandement nous incombant d'appliquer les lois relatives aux biens qui sont voués, certains étant (voués) à D.ieu et d'autres (voués) au Cohen, comme il est dit : « Mais toute chose vouée qu'un homme vouera ».

Mitsva négative n° 110: Il nous est interdit de vendre un champ qui a été voué, comme il est dit : « Il ne pourra être vendu ».

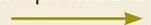
• MERCREDI 14 SEPTEMBRE – 18 ELLOUL

Mitsva négative n° 111: C'est l'interdiction qui nous a été aussi faite de ne pas racheter un champ qui a été voué, comme il est dit : « il ne pourra être racheté ».

Mitsva négative n° 215: C'est l'interdiction qui nous a

Extrait
du Séfer
Hamitsvot
(Maïmonide)

Une étude
quotidienne
instaurée par
le Rabbi pour
l'unité du
peuple juif



UNE QUESTION AU MILIEU DE LA NUIT

Au milieu de la nuit, le téléphone sonna et réveilla le Rav. Il saisit le combiné et, à l'autre bout du fil, un jeune garçon demanda :

- Je parle bien avec Rav Moché Feinstein ?
- Oui.

- J'ai une question urgente à poser au Rav, continua le jeune homme.

Yehouda étudiait dans une Yechiva de New York. Les longues séances d'étude ne le passionnaient pas vraiment et il regardait avec envie ses compagnons qui, eux, lisaient avidement chaque page, chaque mot, chaque lettre du Talmud et buvaient littéralement toutes les paroles de leurs maîtres. Lui, Yehouda, s'enuyait et préférait perdre son temps. Un jour, il trouva un excellent moyen de s'amuser – aux dépens des autres : téléphoner à ses maîtres pour leur poser des questions sans aucun intérêt, juste pour leur faire perdre leur temps à eux aussi et les exaspérer. Au début, il ne contactait que les Rabbanim de sa Yechiva puis, se piquant au jeu, il élargit son champ d'action pour ainsi dire jusqu'à s'enhardir à téléphoner au milieu de la nuit à Rav Moché Feinstein qui, après la Shoah, était comme on le sait, une des plus grandes sommités en matière de Hala'ha (loi juive) dans le monde entier.

De fait, Rav Moché Feinstein avait l'habitude d'être appelé à toute heure du jour et de la nuit pour des questions urgentes qui ne pouvaient pas attendre. De plus, le décalage horaire n'était pas toujours pris en compte par ses interlocuteurs qui téléphonaient depuis l'Europe, le Moyen-Orient, l'Australie ou l'Asie. Rav

Moché Feinstein tenait à répondre lui-même à tous les appels sans se plaindre de ces appels parfois intempestifs. Après tout, raisonnait-il, il avait des capacités qu'il se devait de mettre au service des autres, quels qu'ils soient et quelle que soit l'heure.

(Un jour, un jeune homme lui avait téléphoné d'Israël à 9 heures du matin – c'est-à-dire à trois heures du matin à New York... Rav Moché Feinstein se lava les mains rituellement, écouta attentivement la question qu'on lui posait et répondit :

- Un instant ! Je dois d'abord consulter un livre avant de vous répondre. Laissez-moi le temps de réciter les bénédictions de la Torah avant tout puis je vous donnerai la réponse.

Le jeune homme attendit jusqu'à ce que le Rav eut récité les prières et lui ait répondu calmement. Avant de raccrocher, Rav Moché Feinstein demanda à son interlocuteur, étonné, son nom et son adresse.

Quelle ne fut pas la surprise de cet homme, quelques jours plus tard, quand il trouva dans sa boîte aux lettres une enveloppe expédiée depuis les États-Unis. Elle contenait des dollars et une note explicative : Rav Moché Feinstein s'excusait de l'avoir fait attendre au téléphone et lui envoyait le remboursement de ses frais pour un appel international (facturé à l'époque à la minute).

Revenons à Yehouda : lui aussi dut attendre quelques minutes pour que le Rav récite les bénédictions de la Torah et puisse répondre à sa « question urgente ». Yehouda fut très étonné que Rav Moché Feinstein prenne très au sérieux sa question et lui réponde calmement, de façon détaillée, sans la moindre trace d'énervement pour avoir été éveillé à cette heure indue. Yehouda s'excusa du dérangement et s'apprêta à raccrocher tout en réalisant qu'il avait vraiment exagéré mais, à son tour, Rav Moché Feinstein lui posa toutes sortes de questions : dans quelle Yechiva était-il, quelle Guemara étudiait-il, comment comprenait-il ce qu'il apprenait... Yehouda se mit à redouter que Rav Moché lui fasse passer un examen et s'aperçoive qu'en fait, il était loin d'être vraiment préoccupé par une difficulté talmudique. Il bredouilla quelques banalités qu'il avait retenues mais Rav Moché, le grand Rav Moché Feinstein dont le sommeil venait d'être écourté pour peu de chose, continua sur un ton paternel :

- Viens, nous allons étudier ensemble !
Patiemment, Rav Moché lut avec Yehouda au téléphone quelques lignes de la Guemara que celui-ci étudiait justement en ce moment à la Yechiva. Il répéta d'une façon puis d'une autre les explications, les commentaires, pointant les contradictions apparentes qu'il résolvait avec une facilité déconcertante. Penaud, Yehouda s'efforçait cette fois de comprendre et y parvint tant bien que mal. Enfin, Rav Moché Feinstein lui conseilla :

- Demain matin - enfin tout à l'heure - tu iras

parler à ton maître et tu lui exposeras que tu es préoccupé par une question que tu voudrais bien qu'il t'explique (Et Rav Moché prit son temps pour exposer en détail la question jusqu'à ce que Yehouda la comprenne bien).

Quelques heures plus tard, Yehouda sollicita donc l'attention de son professeur et celui-ci fut agréablement surpris de constater que cet élève qui semblait si peu intéressé par ses cours, avait si bien assimilé cette Guemara et qu'il était préoccupé par une question absolument géniale. Yehouda osa prétendre qu'il avait cherché une réponse dans plusieurs commentaires, certains même très ardues, mais n'avait pas été satisfait de leurs réponses...

Le professeur réfléchit et réfléchit encore tout en se demandant : « Qui sait ? Je me suis peut-être trompé au sujet de ce garçon ! S'il est capable de poser une question aussi pointue, c'est qu'il a approfondi le sujet bien davantage que moi ! Il possède sans doute plus de capacités que je ne l'imaginai ! »

A court d'arguments, le professeur décida de consulter ses collègues et même son directeur : tous tentèrent de trouver une réponse mais en vain. Les élèves furent mis à contribution et toute la Yechiva ne parla plus que de cette question.

Quant à Yehouda, lui qui avait causé toute cette agitation, il devint le héros du jour : on le félicita pour sa sagacité, on le complimenta pour son intelligence et son assiduité...

A partir de ce jour, Yehouda changea complètement : les encouragements qu'il reçut de la part de ses professeurs et de ses camarades de classe l'incitèrent à se donner à fond dans ses études : il ouvrit une nouvelle page et, grâce à son coup de fil intempestif, prit une direction différente et constata bien vite qu'il était capable de se passionner pour ses études talmudiques.

Il devint l'un des meilleurs élèves de la Yechiva.

Mena'hem Shaikevitz

*d'après Rav Moché Yaakov Halevi Kind – Hamodia
Si'hat Hachavoua N° 1860*

Traduit par Feiga Lubecki

ÉTINCELLES DE MACHIA'H

LA TECHOUVA PAR CHOIX

Maïmonide enseigne : « La Torah a promis que finalement le Peuple juif fera Techouva à la fin de son exil et il sera immédiatement libéré ». (Michné Torah, Hil'hot Techouva 7:5)

A la lecture de cet enseignement, il apparaît que le Peuple juif fera Techouva de sa propre initiative, sans que D.ieu l'y ait contraint. Ainsi ce sera vraiment sa Techouva qui amènera la Délivrance. Pourquoi Maïmonide choisit-il cette approche ? Dans les deux chapitres qui précèdent dans le Michné Torah, Maïmonide a abondamment souligné l'idée du libre arbitre. Puis il commence celui où se trouve la citation ci-dessus par les mots : « Puisque tout homme en a reçu la permission... il doit entreprendre de faire Techouva... » Il veut dire ainsi que l'homme doit s'efforcer à une Techouva sincère, qui procède de sa libre volonté et non d'une quelconque forme de coercition. Après avoir posé ce principe, Maïmonide poursuit : « finalement le Peuple juif fera Techouva » : son retour à D.ieu sera décidément le résultat d'un libre choix.

(D'après Likoutei Si'hot, vol. XXVII, p. 215) H.N.



Pharmacie

Quai du Mont Blanc

Fermée Chabbat et jours de fête

Messody Moyal
Pharmacienne responsable

19, quai du Mont Blanc
1201 Genève - Suisse

Tél : **004 122 731 90 85**
Fax : **004 122 732 47 15**

La Hala'ha DE LA SEMAINE

QU'EST-CE QUE LES SELI'HOT ?

Les Seli'hot sont des prières de supplications qui rappellent les besoins de l'homme mais aussi sa petitesse et ses faiblesses. En récitant les Seli'hot, un Juif procède à une introspection approfondie qui lui permet d'aborder la nouvelle année avec la crainte, l'humilité mais aussi l'assurance et la joie requises.

Dans les communautés ashkénazes et 'hassidiques, on commence à réciter les Seli'hot à partir du samedi soir précédant (d'au moins quatre jours) la fête de Roch Hachana : **cette année samedi soir 17 septembre 2022 vers 1h 45**. Puis **on dit les Seli'hot, à partir du lundi 19 septembre jusqu'au dimanche 25 septembre**, avant la prière du matin. On aura au préalable récité les « bénédictions du matin » ainsi que les bénédictions de la Torah.

On s'efforcera de lire les Seli'hot en présence de dix hommes adultes (plus de treize ans) afin de pouvoir prononcer le Kaddich.

Si possible, on reste debout pendant les Seli'hot, au moins lorsqu'on prononce les « Treize Attributs de Miséricorde » et le « Vidouï » (confession des fautes). Celui qui ne prie pas avec un Minyane (dix hommes) ne prononce ni les « Treize Attributs » ni les prières en araméen.

L'officiant s'enveloppe d'un « Talit » (châle de prière). S'il fait encore nuit, il ne prononcera pas la bénédiction : il serait alors préférable qu'il emprunte un Talit à un ami ou à la synagogue.

L'endeuillé (durant les sept premiers jours) ne sort pas de chez lui et ne peut donc aller à la synagogue pour les Seli'hot, excepté la veille de Roch Hachana (dimanche 25 septembre) où les Seli'hot sont particulièrement longues.

F.L.

NOUVEAU !! TANT ATTENDU !!

OUVERTURE DE VOTRE MAGASIN

LEADER CASH PARIS 16^e

Supermarché casher au service de la communauté

86 rue d'Auteuil – 75016 Paris

Une équipe chaleureuse et dynamique

Ouvert du dimanche au jeudi de 8h à 21h le vendredi de 8h jusqu'à 1h avant Chabbat

Carrosserie Peinture
Mécanique Pare-brise

FRANCHISE OFFERTE
(voir conditions au garage)

VÉHICULES DE REMPLACEMENT

Spécialiste de vos retours de leasing
Agrégé réparateur véhicules
hybride et électrique
(norme NF C18-550)

☎ 07.62.00.60.99

☎ 01.57.42.57.42

demandez shmouel

directauto@orange.fr

43 Chemin des vignes-93000 Bobigny
www.direct-auto.fr

SNS

SOLUTION NUMÉRIQUE SECURITE

☎ 01 80 91 59 14

INSTALLATION, MAINTENANCE & DÉPANNAGE

| | |
|--|---------------------------------------|
|  | Caméra & Vidéo-Surveillance |
|  | Alarme & Télésurveillance |
|  | Contrôle d'accès & Interphonie |
|  | Serrurerie & Portes blindées |
|  | Store, Volet & Rideau métallique |
|  | Nous recrutons des commerciaux |

A L'OCCASION DE VAV TICHRI

58^e Hilloula de la mère du Rabbi,
la Rabbanit Hatzadkanit 'Hanna ז"ל

Les Neché Oubnot 'Habad vous invitent à une

SOIRÉE - CONFÉRENCE JEUDI 29 SEPT. 2022 à 20H 30

4 TICHRI 5783

dans les Salons 'Haya Mouchka

49/51, rue Petit - 75019 Paris (Métro: Ourcq)

Public féminin - Respect des normes sanitaires



NOUVEAU !! LEADER CASH GAGNY

Le supermarché Cacher des familles du 93

- Un très large choix de produits cachers et du quotidien
- Prix attractifs, défilants toute concurrence
- 30 minutes de stationnement offertes à proximité*
- * Ticket gratuit à l'horodateur les 30 premières min. / gratuit entre 12h et 14h
- Places de stationnement disponibles devant le magasin
- Service livraison - Equipe chaleureuse et dynamique

Ouvert du dimanche au jeudi de 8h à 21h le vendredi de 8h jusqu'à 1h avant Chabbat

71, Avenue Henri Barbusse - 93220 Gagny

LEADER CASH

Votre magasin au cœur du 19^e

82 rue Petit – 75019 Paris

600 m²
au service
de la
communauté

- Beaucoup de choix
- Prix défilant toute concurrence
- Accueil chaleureux
- Livraison gratuite

Ouvert du dimanche au jeudi de 8h à 21h le vendredi de 8h jusqu'à 1h avant Chabbat

Orpi

Orpi Optimum Rudy HAROSCH

9 rue de Barbette – Paris 3^e

3 Agences à votre service

Marais – Buttes Chaumont – Jourdain/Belleville

Simplifiez-vous la vie, la gestion complète de vos biens avec assurance loyers impayés

Estimation offerte
sous 48h

Tél : 01.42.00.02.02

optimum@orpi.com

3 mois d'honoraires de gestion offerts avec le code : SIDRA



WWW.DIRECT-AUTO.FR

☎ 07.67.17.39.84 ☎ 09.75.77.22.34

DEMANDEZ ELIE OU JONATHAN

Nouveau site internet pour simplifier l'achat et la vente de votre véhicule



Etude du **RAMBAM**

été faite de semer ensemble des graines d'espèces différentes (en hébreu: Kilayim).

• JEUDI 15 SEPTEMBRE – 19 ELLOUL

Mitsva négative n° 216: C'est l'interdiction qui nous a été faite de semer des céréales ou des légumes dans un vignoble, comme il est dit : « Tu ne sèmeras pas ta vigne en diverses espèces ».

• VENDREDI 16 SEPTEMBRE – 20 ELLOUL

Mitsva négative n° 217: C'est l'interdiction qui nous a été faite d'accoupler des animaux d'espèces différentes, comme il est dit : « n'accouple point tes bêtes d'espèce différente ».

Mitsva négative n° 218: Il est interdit d'accomplir un travail en utilisant deux espèces d'animaux attelés ensemble, comme il est dit : « Ne labore pas avec un bœuf et un âne ensemble ».

• SAMEDI 17 SEPTEMBRE – 21 ELLOUL

Mitsva négative n° 42: Il est interdit de s'habiller d'un vêtement tissé de laine et de lin comme les prêtres idolâtres le faisaient à cette époque (où la Torah fut révélée).

Mitsva positive n° 120: Il s'agit du commandement selon lequel nous devons laisser « le coin » (Péa) des grains, des fruits ainsi que d'autres produits similaires.

Mitsva négative n° 210: C'est l'interdiction qui nous est faite de moissonner entièrement ce qui a été semé.

Comme chaque année, le Beth Loubavitch est à votre disposition pour procéder gracieusement aux

SONNERIES DU CHOFFAR DE ROCH HACHANA

auprès des personnes âgées, malades, hospitalisées ou autres

N'attendez pas la dernière minute, contactez-nous au

01 45 26 87 60

pour nous communiquer vos coordonnées

ÉCLAIRONS NOTRE QUOTIDIEN EN REGARDANT CHAQUE JOUR UNE VIDÉO DU RABBI...

Recevoir par WhatsApp la VIDÉO DU RABBI sous-titrée en français

Comment recevoir la vidéo ?
Enregistrez le numéro
+33 7 81 53 60 93
dans vos contacts et envoyez un message WhatsApp en écrivant «OUI».

Un projet du Keren Chmouel - Beth Loubavitch IDF en partenariat avec JEM France.



Votre Boîte de Tsédaka est pleine !

Contactez-nous au
01 45 26 87 60

Nous nous ferons un plaisir de venir la chercher

Vous pouvez également la déposer au
Beth Loubavitch :
8 rue Lamartine - Paris 9^e
ou 55 rue Petit - Paris 19^e
ou compléter notre formulaire en ligne sur loubavitch.fr/tsedaka



Liste des Universités, Écoles et Lycées visités par le Beth Loubavitch

Beth Loubavitch des Étudiants (Quartier Luxembourg-Sorbonne)

1, rue de l'Abbé de l'Épée - 75005 Paris - Tél.: 01 42 03 13 21 - bethloubavitch-etudiants.com

Toujours à vos côtés, le Beth Loubavitch vous accompagne pendant vos études.
Vous recherchez des cours de Torah, des repas Cachères etc.
N'hésitez pas à prendre contact avec le délégué pour votre établissement.



Petit calendrier des fêtes de Tichri 5783

ROCH HACHANA
du dimanche 25 sept. au soir
au mardi 27 sept. 2022

JEÛNE DE GUEDALYA
mercredi 28 sept. 2022

YOM KIPPOUR
du mardi 4 oct. au soir
au mercredi 5 oct. 2022

SOUCCOT
2 premiers jours de fête
du dimanche 9 oct. au soir
au mardi 11 oct. 2022

HOL HAMOËD SOUCCOT
du mercredi 12 oct.
au dimanche 16 oct. 2022

HOCHAANA RABBA
dimanche 16 octobre 2022

CHEMINI ATSÉRET & SIM'HAT TORAH
du dimanche 16 oct.
au soir au mardi 18 oct. 2022

PARIS

PARIS 2

M. Danow 06 10 22 02 77

CNAM-INTEC, EDHEC, Ecole Eemi

PARIS 3

M. Lubecki 06 66 90 73 60

BH 57 rue Saintonge - Ecole Progress

PARIS 5 ET 6

M. Arnaue 07 53 07 06 66

1 rue de l'Abbé de l'Épée
Univ. Paris I - Panthéon Sorbonne - Ecole Normale Supérieure - Univ. Paris VI - Pierre & Marie Curie - Univ. Paris V - Paris Descartes - Univ. Paris VIII - Garancière
M. Apellbaum 06 61 78 00 20
63 rue Notre Dame des Champs - Lycée Montaigne - Lycée Alsacienne

PARIS 8

S.B. Kesselman 07 68 84 60 26

Quartier Miromesnil - Haussmann

PARIS 10

R. Lebar 06 74 27 72 55

Univ. Paris VII - Laniboisière

Progress Santé - CFA IGS

PARIS 11

M. Cohen 06 10 96 30 84

ESCP - Lycée Voltaire

L. Arnaue 06 65 01 18 20

19 rue S. Sabin - Lycée Progress

PARIS 12

Y. Martinez 06 61 10 62 10

Dentaire - Cours Spinoza - S. Michel de Picpus

PARIS 13

M. Lachkar 06 50 08 48 86

Univ. Paris I - Tolbiac - PSB - Paris School of Business - Univ. Paris VI - La Pitié Salpêtrière

Univ. Paris VII - Diderot (à côté de la BNF) - INALCO

PARIS 14

M. Mergui 06 01 78 23 39

École Camondo - Architecture d'intérieur et Design - École Spéciale d'Architecture

PARIS 15

Y. Djian 06 63 55 15 55

Optique ISO - École d'Immobilier Prépa Commercia

A. Marciano 06 15 15 01 02

ESGC - Campus ESME

AEPD Optique - Lycée Fresnel

PARIS 16

M. Gabay 06 60 02 11 11

S.B. Kesselman 07 68 84 60 26

Univ. Paris IX - Dauphine

Lycée Janson de Sailly - Descartes

PARIS 17

I. Elmikies 07 87 26 21 21

Lycées: Ronsard, Carnot et Chapal

Y. Elbaz 06 50 07 33 09

Lycée La Rose Blanche, Cerene, Ecole 42

PARIS 18

R. Lebar 06 74 27 72 55

4 rue Jean Varenne - Univ. Paris VII - Bichat

PARIS 19

R. Halimi - 06 34 90 11 44

Ecoles

PARIS 20

D. Atlan - 06 62 62 17 82

La Prépa Santé - Groupe Diploma

ILE-DE-FRANCE

78

M. Nisenbaum 06 22 83 55 82

96 bis r. du Fortin 78180 Montigny-Le Bretonneux

Fac de médecine et de droit de S. Quentin-en-Yvelines et école d'ingénieur

L. Mimoun 06 65 96 26 26

HEC - Tecomah - Jouy en Josas

E. Cohen 06 19 64 17 64

79 ter, rue de la Paroisse 78000 Versailles

Lycée Hoche - Versailles

Lycée La Bruyère - Versailles

91

N. Sebag 06 50 24 24 63

Evry Ecoles: Télécom Ménagement / Télécom SudParis / Université d'Evry / Faculté des Métiers / IUT

L. Mimoun 06 65 96 26 26

40, rue Alphonse Daudet 91400 Saclay

Supélec - Gif Sur Yvette - Ecole Centrale Paris - IUT - Bures sur Yvette - Campus Orsay - Orsay

92

Y. Chiche 06 99 16 75 67

Prépa Hec - Clamart, Centrale - Châtenay-Malabry

C. Mergui 06 23 28 96 73

Pôle Universitaire - LDV - ENASSE

- IPASSE Ecole des Cadres, HEP, La Défense

M. Azimov 07 49 92 72 16

Lycées: S. James et Pasteur - Neuilly sur Seine

M. Arnaue 07 53 07 06 66

Univ. Paris X - Nanterre

D. Mimoun 06 14 25 67 81

Univ. Paris V - Paris Descartes - Malakoff

Univ. Paris V (Dentaire) - Paris Descartes - Montrouge

M. Abitoul 07 83 95 81 77

Dentaire Montrouge

L. Mimoun 06 65 96 26 26

Lakanal, IUT, Jean Monet - Sceaux

Pharmacie Châtenay-Malabry

93

S.B. Kesselman 07 68 84 60 26

Univ. Paris XIII - SMBH - Bobigny

94

S.B. Kesselman 07 68 84 60 26

IUT-ESTP - ENS - Cachan

H. Dawidowicz 06 60 83 24 04

Univ. Paris XII - Val-de-Marne

Univ. Paris Est Créteil Droit - Créteil

H. Dookman 06 16 15 57 64

Lycées: Arsonval - Marcelin Berthelot

L. Zerbib 06 46 87 62 08

Efrei SUPBiotech et EPITA - Villejuif

95

M. Dawidowicz 06 10 25 15 28

BH - 51 rue de l'abbaye - Cergy ESSEC, Cergy Pontoise - EISTI - ENSEA - Université des Chênes - institut polytechnique S.-Louis

"Bibliobus" du Beth Loubavitch présent devant l'établissement

'HABAD EN CAMPUS - PROVINCES

Aix-en-Provence : A. Gerbi 06 03 90 36 17
Bourgogne : H. Slonim 06 52 05 26 65
Caen : M. Lewine 06 51 16 07 79
Cannes : L. Gourevitch 07 82 56 39 91
Grenoble : Y. Lahiany 06 09 51 40 24
Le Havre : D. Lewine 06 50 77 96 39
Lille : L. Dahan 07 81 10 39 44

Lyon : S. Gurewitz 06 17 99 29 53
Marseille : B. Bard 07 83 52 08 38
Montpellier : P. Partouche 04 67 92 86 93
Metz : Y. Atlan 06 28 34 85 01
Nancy : M. Gabai 06 64 83 67 60
Nice : M. Altabé 06 66 52 70 39
Orléans : A. Engelberg 06 26 52 43 84

Reims : M. Arnaue 07 53 07 06 66
Rennes : M. Atlan 06 95 06 13 60
Rouen : C. Lubecki 06 13 79 24 08
Strasbourg : N. Paris 06 46 11 98 15
Pau/Bayonne : M. Matusosf 06 22 10 75 49
Toulouse : G. Sebag 06 26 76 00 43



TALMUD TORAH LOUBAVITCH

en Ile-de-France



Le dimanche matin, vos enfants, garçon ou fille, recevront l'éducation juive dont ils ont besoin.
Un programme complet de Judaïsme, comprenant la préparation à la Bar Mitsva,
leur sera dispensé par des enseignants qualifiés.

LISTE DES CENTRES DE TALMUD TORAH

PARIS 1^{er}

M. ASSERAF Lévi 06 51 22 06 87

PARIS 3^e

M. NADJAR JONATHAN 07 54 53 27 48

PARIS 7^e

M. MERGUI Yossi 06 22 03 33 07

PARIS 8^e

M. TOUBOUL Chemouel 06 66 67 96 71

PARIS 10^e

M. HALIMI Chalom 06 20 47 23 75

PARIS 12^e

M. MARTINEZ Yossef 06 61 10 62 10

PARIS 13^e

M. ASSOULINE 'Haïm 06 20 87 35 05

PARIS 14^e

M. MERGUI Chalom 06 01 78 23 39

PARIS 15^e

- 62 rue Sébastien Mercier

M. DJIAN Yossef Y. 06 63 55 15 55

- 2 rue d'Arsonval

M. MANI Mendel 07 81 34 49 04

PARIS 16^e

Mme AZIMOV 06 64 90 01 99

- 4 rue Girodet

Mme Houri 06 60 37 41 15

PARIS 17^e

Mme ELBAZ 06 50 07 01 40

PARIS 18^e

Mme TOUBOUL 06 69 37 90 83

PARIS 19^e

- 41 rue Petit

M. OUAKI Israël 06 12 22 88 26

- 59 bis av de Flandre

M. GABAY Daniel 06 13 99 62 21

PARIS 20^e

- 93, rue des Orteaux

M. ATLAN David 06 62 62 17 82

- 11 passage Maigrot-Delaunay

M. ATLAN David 06 62 62 17 82

- 82 rue des Couronnes

Mme BELHASSEN 06 61 20 81 67

77 - PONTAULT COMBAULT

Mme AMAR 06 21 33 51 95

78 - HOUILLES

Mme CHAOUAT 06 67 78 11 55

78 - LA CELLE S. CLOUD

Mme ALLOUCHE 07 86 26 96 61

78 - MAISONS LAFFITTE

M. SARFATI Lévi 06 64 38 03 96

78 - POISSY

M. KATAN Réouven 06 14 94 11 06

78 - S. GERMAIN EN LAYE

Mme SEBAG 06 19 58 43 09

91 - EVRY

Mme SEBAG 06 51 79 53 07

91 - LONGJUMEAU

Mme CELNIK 06 49 52 79 42

91 - PALAISEAU

Mme ZERBIB 06 13 28 88 67

91 - SAVIGNY SUR ORGE

M. NARBONI Tsémah 06 12 12 22 46

92 - ASNIERES - BOIS COLOMBES

Mme GERSHOVITZ 06 87 69 92 91

92 - CHATILLON

M. MIMOUN Tsion 07 63 14 91 35

92 - CHAVILLE

Mme BENECH 06 60 25 52 42

92 - GARCHES - S. CLOUD

M. ZEKRI Mendy 06 12 26 57 69

92 - LEVALLOIS

Mme ELBAZ 06 02 23 76 47

92 - MONTROUGE

Mme MIMOUN 06 64 48 64 33

92 - NANTERRE

Mme NACCACHE 06 50 07 37 28

92 - RUEIL MALMAISON

M. TOUBOUL Mendel 06 76 06 93 54

92 - SCEAUX

Mme MIMOUN 06 06 77 27 73

92 - SEVRES

M. FRAENKEL Mendy 06 13 87 11 97

92 - SURESNES

M. OUAKI Menahem 06 26 68 42 58

93 - AUBERVILLIERS

M. GANSBURG Binyamin 06 59 98 07 70

93 - LES LILAS

Mme SARFATI 06 61 50 35 47

93 - PAVILLONS SOUS BOIS

M. BEN NEPHTALI David 07 67 08 97 29

93 - NOISY LE GRAND

M. BENCHETRIT Tsémah 06 49 83 18 45

93 - ROMAINVILLE

Mme SEBAG 06 17 22 63 94

93 - VILLEPINTE

M. BISMUTH Yossef 06 63 65 33 45

94 - ALFORTVILLE

M. FELDSTEIN 'Haïm 06 13 30 68 81

94 - ARCUEIL

Mme GOLDBERG 06 95 39 84 55

94 - BRY SUR MARNE

M. ASSERAF Israël 06 20 69 24 72

94 - BONNEUIL SUR MARNE

M. ALTABE Yossi 06 65 73 41 30

94 - CHOISY LE ROI

Mme BENSOUSSAN 06 21 82 18 57

94 - CRÉTEIL

M. MELLUL Michael 06 50 97 35 28

94 - JOINVILLE LE PONT

Mme MOATY 06 21 69 65 04

94 - NOGENT SUR MARNE

M. LASRY Mendy 06 49 40 08 76

94 - S. MANDÉ

- 19 rue du Cdt René Mouchotte

M. ALTABE Itshak 06 95 27 75 25

- 48 rue S. Marie

M. Elezam H. 07 68 77 98 71

94 - VILLEJUIF

M. ZERBIB Lévi 06 50 93 01 38

94 - S. MAUR

Mme DROOKMAN 06 19 61 41 94

94 - VILLENEUVE S. GEORGES

M. LUBECKI Schnéor 06 13 83 31 05

95 - DOMONT

M. ALTABE Haïm 06 24 17 81 00

95 - GOUSSAINVILLE

M. HABIB David 07 81 27 63 16

95 - MONTMAGNY - GROSLAY

Mme SITBON 06 26 31 63 52

95 - S. BRICE SOUS FORÊT

M. AMRAM Chalom 06 61 99 59 74

95 - S. GRATIEN

Mme ABRAHAMI 06 29 23 52 27

95 - SOISY SOUS MONTMORENCY

M. ABRAHAMI Dov 06 50 05 77 74

Possibilité d'inscription
en cours d'année